

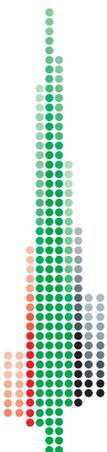
Международный союз электросвязи

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ АКТЫ

**ВСЕМИРНАЯ  
КОНФЕРЕНЦИЯ ПО  
МЕЖДУНАРОДНОЙ  
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ**

(ДУБАЙ, 2012 г.)

**WCIT**  
Дубай, ОАЭ



2012 года  
3–14 декабря







---

**Международный союз электросвязи**

# ***ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ АКТЫ\****

***ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ  
ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ  
(Дубай, 2012 г.)***

---

\* *Составленные и утвержденные в конце этой конференции и представленные для подписания Государствами-Членами в соответствии с п. 162 Общего регламента конференций, ассамблей и собраний Союза.*



# РЕГЛАМЕНТ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

## ПРЕАМБУЛА

**1** При полном признании за каждым государством суверенного права регламентировать свою электросвязь, положения настоящего Регламента международной электросвязи (далее именуемого "Регламент") дополняют Устав и Конвенцию Международного союза электросвязи в интересах достижения целей Международного союза электросвязи в деле содействия развитию услуг электросвязи, их наиболее эффективного использования и обеспечения гармоничного развития средств электросвязи во всемирном масштабе.

Государства-Члены подтверждают свою готовность выполнять настоящий Регламент способом, обеспечивающим уважение и соблюдение своих обязательств в отношении прав человека.

В настоящем Регламенте признается право Государств-Членов на доступ к услугам международной электросвязи.

## СТАТЬЯ 1

### Цель и область применения Регламента

**2** 1.1 *a)* В настоящем Регламенте устанавливаются общие принципы, касающиеся оказания и обеспечения услуг международной электросвязи, предоставляемых населению, а также основных средств передачи международной электросвязи, используемых для оказания таких услуг. Настоящий Регламент не затрагивает аспекты электросвязи, относящиеся к контенту.

**2A** *a bis)* В настоящем Регламенте также содержатся положения, применимые к тем эксплуатационным организациям, которые уполномочены или признаны Государством-Членом для организации и обеспечения услуг международной электросвязи и участия в их оказании населению, далее именуемым "уполномоченные эксплуатационные организации".

**3** *b)* В Статье 9 настоящего Регламента признается право Государств-Членов разрешать заключение специальных соглашений.

**4** 1.2 В настоящем Регламенте термин "население" используется в значении населения в целом, включая правительственные органы и юридические лица.

**5** 1.3 Настоящий Регламент разработан с целью способствовать присоединению и функциональной совместимости средств электросвязи в глобальном масштабе и содействовать гармоничному развитию и эффективной эксплуатации технических средств, а также эффективности, полезности и доступности услуг международной электросвязи для населения.

- 6** 1.4 Ссылки в настоящем Регламенте на Рекомендации Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) не означают, что эти Рекомендации имеют такой же юридический статус, как и настоящий Регламент.
- 7** 1.5 В рамках настоящего Регламента оказание и обеспечение услуг международной электросвязи осуществляются на каждой взаимосвязи по взаимному соглашению между уполномоченными эксплуатационными организациями.
- 8** 1.6 При применении принципов настоящего Регламента, уполномоченным эксплуатационным организациям следует соблюдать, в максимально возможной степени, соответствующие Рекомендации МСЭ-Т.
- 9** 1.7 *a)* В настоящем Регламенте признается за каждым Государством-Членом, в зависимости от его национального законодательства и если оно так решит, право потребовать, чтобы уполномоченные эксплуатационные организации, которые действуют на его территории и оказывают населению услуги международной электросвязи, были уполномочены на это Государством-Членом.
- 10** *b)* Заинтересованное Государство-Член должно, в соответствующих случаях, настоятельно рекомендовать поставщикам таких услуг применять соответствующие Рекомендации МСЭ-Т.
- 11** *c)* Государства-Члены, при необходимости, должны сотрудничать в выполнении настоящего Регламента.
- 12** 1.8 Настоящий Регламент должен применяться вне зависимости от используемых средств передачи, если в Регламенте радиосвязи не указано иное.

## СТАТЬЯ 2

### Определения

- 13** Для целей настоящего Регламента должны применяться приведенные ниже определения. Однако для других целей применение этих терминов и определений необязательно.
- 14** 2.1 *Электросвязь:* Любая передача, излучение или прием знаков, сигналов, письменного текста, изображений и звуков или сообщений любого рода по проводной, радио, оптической или другим электромагнитным системам.
- 15** 2.2 *Услуга международной электросвязи:* Предоставление электросвязи между предприятиями или станциями электросвязи любого типа, находящимися в разных странах или принадлежащими разным странам.
- 16** 2.3 *Правительственная электросвязь:* Сообщения электросвязи, исходящие от: главы государства; главы правительства или членов правительства; главнокомандующих вооруженными силами, сухопутными войсками, морским флотом или воздушными силами; дипломатических или консульских представителей; Генерального секретаря Организации Объединенных Наций; руководителей основных органов Организации Объединенных Наций; Международного суда, или ответы на упомянутые выше сообщения правительственной электросвязи.

- 17** 2.4 *Служебная электросвязь*: Электросвязь, относящаяся к международной электросвязи общего пользования и осуществляемая между:
- Государствами-Членами;
  - уполномоченными эксплуатационными организациями; и
  - Председателем Совета, Генеральным секретарем, заместителем Генерального секретаря, Директорами Бюро, членами Радиорегламентарного комитета, другими представителями или уполномоченными должностными лицами Союза, включая тех, которые выполняют официальную миссию за пределами местопребывания Союза.
- 21** 2.5 *Международный маршрут*: Технические средства и сооружения, расположенные в различных странах и используемые для передачи трафика электросвязи между двумя международными оконечными станциями или предприятиями электросвязи.
- 22** 2.6 *Взаимосвязь*: Обмен трафиком между двумя оконечными странами, всегда относящийся к какой-либо конкретной услуге, если между их уполномоченными эксплуатационными организациями имеются:
- 23** a) средства для обмена трафиком в этой конкретной услуге:
- по прямым каналам (прямая взаимосвязь), или
  - через транзитный пункт какой-либо третьей страны (непрямая взаимосвязь), и
- 24** b) как правило, взаиморасчеты.
- 25** 2.7 *Расчетная такса*: Такса, применяемая при данной взаимосвязи по согласованию между уполномоченными эксплуатационными организациями и используемая для выставления международных счетов.
- 26** 2.8 *Взимаемая плата*: Плата, устанавливаемая и взимаемая уполномоченной эксплуатационной организацией со своих клиентов за использование услуг международной электросвязи.

## СТАТЬЯ 3

### Международная сеть

- 28** 3.1 Государства-Члены должны стремиться обеспечивать сотрудничество уполномоченных эксплуатационных организаций по созданию, эксплуатации и техническому обслуживанию международной сети для обеспечения удовлетворительного качества обслуживания.
- 29** 3.2 Государства-Члены должны стремиться обеспечивать предоставление достаточных средств электросвязи для удовлетворения потребностей в услугах международной электросвязи.

**30** 3.3 Уполномоченные эксплуатационные организации должны по взаимному соглашению определять, какие международные маршруты должны быть использованы. В ожидании заключения соглашения и при условии, что между заинтересованными конечными уполномоченными эксплуатационными организациями не существует прямого маршрута, уполномоченная эксплуатационная организация исходящего вызова имеет право выбирать маршрут своего исходящего трафика электросвязи, принимая во внимание интересы соответствующих транзитных уполномоченных эксплуатационных организаций и уполномоченной эксплуатационной организации назначения.

**31** 3.4 В зависимости от национального законодательства любой пользователь, у которого есть доступ к международной сети, имеет право передавать трафик. Удовлетворительное качество обслуживания следует, в максимально возможной степени, поддерживать согласно соответствующим Рекомендациям МСЭ-Т.

**31A** 3.5 Государства-Члены должны стремиться обеспечивать, чтобы международные ресурсы нумерации международной электросвязи, определенные в Рекомендациях МСЭ-Т, использовались только теми, кому они присвоены, и только в целях, для которых они присвоены, и чтобы неприсвоенные ресурсы не использовались.

**31B** 3.6 Государства-Члены должны стремиться обеспечивать предоставление информации международной идентификации линии вызывающего абонента (ИЛВА) с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т.

**31E** 3.7 Государствам-Членам следует создать благоприятную среду для внедрения региональных пунктов обмена трафиком электросвязи в целях повышения качества, расширения возможности установления соединений, повышения устойчивости сетей, стимулирования конкуренции и уменьшения стоимости присоединений в международной электросвязи.

## СТАТЬЯ 4

### Услуги международной электросвязи

**32** 4.1 Государства-Члены должны содействовать развитию услуг международной электросвязи и должны способствовать их доступности для населения.

**33** 4.2 Государства-Члены должны стремиться обеспечивать, чтобы уполномоченные эксплуатационные организации сотрудничали в рамках настоящего Регламента для оказания по взаимному соглашению широкого спектра услуг международной электросвязи, которые должны отвечать, в максимально возможной степени, соответствующим Рекомендациям МСЭ-Т.

**34** 4.3 В зависимости от национального законодательства Государства-Члены должны стремиться обеспечивать, чтобы уполномоченные эксплуатационные организации предоставляли и поддерживали, в максимально возможной степени, удовлетворительное качество обслуживания, отвечающее соответствующим Рекомендациям МСЭ-Т в отношении:

- 35** a) доступа к международной сети со стороны пользователей, использующих оконечные устройства, которые разрешается подключать к этой сети и которые не причиняют вреда техническим средствам и персоналу;
- 36** b) средств и услуг международной электросвязи, предоставляемых пользователям для их целевого использования;

- 37** c) по крайней мере какого-либо одного вида услуги электросвязи, который является в достаточной мере доступным для населения, в том числе для тех, кто может и не быть абонентом какой-либо конкретной услуги электросвязи; и
- 38** d) возможности совместного функционирования, при необходимости, различных услуг для содействия пользованию услугами международной электросвязи.
- 38A** 4.4 Государства-Члены должны способствовать принятию мер по обеспечению того, чтобы уполномоченные эксплуатационные организации своевременно и бесплатно предоставляли конечным пользователям прозрачную, обновленную и точную информацию об услугах международной электросвязи, в том числе о ценах на международный роуминг и соответствующих связанных с ними условиях.
- 38B** 4.5 Государства-Члены должны способствовать принятию мер по обеспечению того, чтобы услуги электросвязи при нахождении в международном роуминге предоставлялись приезжающим пользователям с удовлетворительным уровнем качества.
- 38C** 4.6 Государствам-Членам следует способствовать сотрудничеству между уполномоченными эксплуатационными организациями, с тем чтобы избежать начисления платы за непреднамеренный роуминг в приграничных областях и смягчать его последствия.
- 38E** 4.7 Государства-Члены должны стремиться содействовать конкуренции при оказании услуг международного роуминга, и им настоятельно рекомендуется разрабатывать стратегии, которые способствуют установлению конкурентоспособных цен на роуминг в интересах конечных пользователей.

## СТАТЬЯ 5

### Безопасность человеческой жизни и приоритеты электросвязи

- 39** 5.1 Электросвязь, относящаяся к безопасности человеческой жизни, такая как электросвязь в случае бедствий, должна иметь неотъемлемое право передачи сообщений и там, где это технически возможно, должна пользоваться абсолютным приоритетом по отношению ко всем другим видам электросвязи согласно соответствующим Статьям Устава и Конвенции и с надлежащим учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т.
- 40** 5.2 Правительственная электросвязь, включая сообщения электросвязи, относящиеся к применению некоторых положений Устава Организации Объединенных Наций, там, где это технически возможно, должна пользоваться приоритетом по отношению ко всем другим видам электросвязи, кроме тех, которые указаны в п. 39 (5.1), выше, согласно соответствующим положениям Устава и Конвенции и с надлежащим учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т.
- 41** 5.3 Положения, регламентирующие приоритет любых других услуг электросвязи, содержатся в соответствующих Рекомендациях МСЭ-Т.
- 41A** 5.4 Государствам-Членам следует настоятельно рекомендовать уполномоченным эксплуатационным организациям своевременно и бесплатно сообщать всем пользователям, в том числе при нахождении в роуминге, номер, который должен использоваться для вызова экстренных оперативных служб.

## СТАТЬЯ 5А

### **Безопасность и устойчивость сетей**

**41В** Государства-Члены, по отдельности и совместно, должны стремиться обеспечивать безопасность и устойчивость сетей международной электросвязи, с тем чтобы добиваться их эффективного использования и непричинения им технического вреда, а также согласованного развития услуг международной электросвязи, предлагаемых населению.

## СТАТЬЯ 5В

### **Незапрашиваемые массовые электронные сообщения**

**41С** Государствам-Членам следует стремиться принимать необходимые меры для предотвращения распространения незапрашиваемых массовых электронных сообщений и для сведения к минимуму их воздействия на услуги международной электросвязи.

Государствам-Членам настоятельно рекомендуется сотрудничать в этой области.

## СТАТЬЯ 6

### **Тарификация и расчеты**

#### **42А Соглашения о международной электросвязи**

**42В** 6.1 В соответствии с применимым национальным законодательством условия договоренностей об оказании услуг международной электросвязи могут достигаться с помощью коммерческих соглашений или принципов установления расчетных такс, разработанных согласно национальным нормам.

**42С** 6.1.1 Государства-Члены должны стремиться содействовать инвестициям в сети международной электросвязи и способствовать установлению конкурентных оптовых цен на трафик, передаваемый по таким сетям электросвязи.

#### **42D Принципы установления расчетных такс**

##### **42DA Условия**

**42Е** 6.2 Следующие положения могут применяться, когда условия договоренностей об оказании услуг международной электросвязи определяются с помощью принципов установления расчетных такс, разработанных согласно национальным нормам. Эти положения не применяются к договоренностям, достигаемым с помощью коммерческих соглашений.

**42F** 6.2.1 Для каждой применяемой при данной взаимосвязи услуги уполномоченные эксплуатационные организации по взаимному соглашению должны устанавливать и пересматривать расчетные таксы, которые применяются между ними, в соответствии с положениями Дополнения 1 и с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т.

**42G** 6.2.2 Если не имеется других соглашений, стороны, участвующие в оказании услуг международной электросвязи, должны соблюдать соответствующие положения, указанные в Дополнениях 1 и 2.

**42H** 6.2.3 В отсутствие специальных соглашений, заключаемых между уполномоченными эксплуатационными организациями, денежной единицей, используемой при определении расчетных такс за услуги международной электросвязи и при выставлении международных счетов, должны быть:

- либо денежная единица Международного валютного фонда (МВФ), в настоящее время определенная этой организацией как специальные права заимствования (СПЗ);
- либо свободно конвертируемая валюта или иная денежная единица, согласованная между уполномоченными эксплуатационными организациями.

**42HA** *Взимаемые платы*

**42I** 6.2.4 Плата, взимаемая с клиентов за какую-либо определенную услугу, в принципе должна быть одинаковой при данной взаимосвязи независимо от международного маршрута, использованного для данной услуги. При установлении такой платы Государствам-Членам следует пытаться избегать разницы между платами, взимаемыми на каждом из направлений одной и той же взаимосвязи.

**42J** **Налогообложение**

**42K** 6.3 Если в соответствии с национальным законодательством какой-либо страны предусматривается налог на взимание платы за услуги международной электросвязи, то этим налогом облагаются, как правило, только те услуги международной электросвязи, счета за которые выставляются клиентам в этой стране, если отсутствуют другие договоренности, заключаемые для конкретных специальных случаев.

**42KA** **6.4 Служебная электросвязь**

**42KB** 6.4.1 Уполномоченные эксплуатационные организации могут в принципе отказываться от включения служебной электросвязи в международные расчеты согласно соответствующим положениям Устава и Конвенции Международного союза электросвязи и настоящего Регламента и с надлежащим учетом необходимости заключения взаимных договоренностей. Уполномоченные эксплуатационные организации могут предоставлять служебную электросвязь бесплатно.

**42KC** 6.4.2 Общие принципы эксплуатации, тарификации и расчетов, применяемые к служебной электросвязи, должны учитывать соответствующие Рекомендации МСЭ-Т.

## СТАТЬЯ 7

### Временное прекращение оказания услуг

**55** 7.1 Если в соответствии с Уставом и Конвенцией Государство-Член использует свое право частично или полностью временно прекратить оказание услуг международной электросвязи, это Государство-Член должно немедленно уведомить Генерального секретаря о временном прекращении и о последующем восстановлении нормального режима работы, используя наиболее подходящие средства связи.

**56** 7.2 Генеральный секретарь должен немедленно довести эту информацию до сведения всех других Государств-Членов, используя наиболее подходящие средства связи.

## СТАТЬЯ 8

### Распространение информации

**57** 8.1 Генеральный секретарь, используя наиболее подходящие и экономичные средства, должен распространять предоставляемую информацию административного, эксплуатационного или статистического характера, касающуюся услуг международной электросвязи. Такая информация должна распространяться согласно соответствующим положениям Устава, Конвенции и настоящей Статьи на основе решений, принятых Советом или компетентными конференциями МСЭ, и с учетом выводов или решений ассамблей МСЭ. Если это санкционировано заинтересованным Государством-Членом, информация может быть передана Генеральному секретарю непосредственно уполномоченной эксплуатационной организацией, а затем должна распространяться Генеральным секретарем. Государствам-Членам следует своевременно передавать такую информацию Генеральному секретарю с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т.

## СТАТЬЯ 8А

### Энергоэффективность/электронные отходы

**57В** 8.2 Государствам-Членам настоятельно рекомендуется применять передовой опыт в области энергоэффективности и электронных отходов с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т.

## СТАТЬЯ 8В

### Доступность

**57D** 8.3 Государствам-Членам следует содействовать доступу лицам с ограниченными возможностями к услугам международной электросвязи с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т.

## СТАТЬЯ 9

### Специальные соглашения

**58** 9.1 *a)* В соответствии со Статьей 42 Устава могут быть заключены специальные соглашения по вопросам электросвязи, которые не касаются Государств-Членов в целом. В зависимости от национального законодательства Государства-Члены могут разрешать уполномоченным эксплуатационным организациям или другим организациям или лицам заключать такие специальные взаимные соглашения с Государствами-Членами и уполномоченными эксплуатационными организациями, либо другими организациями или лицами, имеющими на это разрешение в другой стране для организации, эксплуатации и использования специальных сетей, систем и услуг международной электросвязи с целью удовлетворения особых потребностей в международной электросвязи на территориях или между территориями заинтересованных Государств-Членов; эти соглашения могут включать, если необходимо, финансовые, технические или эксплуатационные условия, которые следует соблюдать.

**59** *b)* Любое из таких специальных соглашений должно стремиться не причинять технический вред эксплуатации средств электросвязи третьих стран.

**60** 9.2 Государствам-Членам следует, при необходимости, постоянно рекомендовать сторонам любых специальных соглашений, заключенных в соответствии с п. 58 (9.1), выше, учитывать соответствующие положения Рекомендаций МСЭ-Т.

## СТАТЬЯ 10

### Заключительные положения

**61** 10.1 Настоящий Регламент, неотъемлемой частью которого являются Дополнения 1 и 2, должен вступить в силу 1 января 2015 года и должен применяться с этой даты в соответствии со всеми положениями Статьи 54 Устава.

**62** 10.2 Если какое-либо Государство-Член сделает оговорки в отношении применения одного или нескольких положений настоящего Регламента, другие Государства-Члены могут не соблюдать это положение или эти положения в своих отношениях с Государством-Членом, которое сделало такие оговорки.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО делегаты Государств – Членов Международного союза электросвязи, указанные ниже, от имени своих соответствующих компетентных властей подписали один экземпляр настоящих Заключительных актов на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках. В случае расхождений или разногласия преимущественную силу имеет французский текст. Этот экземпляр будет депонирован в архивы Союза. Генеральный секретарь должен направить одну заверенную копию каждому Государству – Члену Международного союза электросвязи.

Совершено в Дубае, 14 декабря 2012 года.

## ДОПОЛНЕНИЕ 1

### Общие положения, касающиеся расчетов

#### **1/1 1 Расчетные таксы**

**1/2** 1.1 Для каждой применяемой при данной взаимосвязи услуги Государства-Члены должны стремиться обеспечивать, чтобы уполномоченные эксплуатационные организации по взаимному соглашению устанавливали и пересматривали расчетные таксы, применяемые ими с учетом Рекомендаций МСЭ-Т и в зависимости от действительных затрат по оказанию конкретной услуги электросвязи, и делили их на окончательные доли, причитающиеся уполномоченным эксплуатационным организациям окончательных стран, и в надлежащих случаях на транзитные доли, причитающиеся уполномоченным эксплуатационным организациям транзитных стран.

**1/3** 1.2 С другой стороны, при взаимосвязях на базе трафика, где в качестве основы могут использоваться результаты исследований затрат, проведенных МСЭ-Т, расчетная такса может определяться в соответствии со следующим методом:

**1/4** a) уполномоченные эксплуатационные организации должны устанавливать и пересматривать свои окончательные и транзитные доли с учетом Рекомендаций МСЭ-Т;

**1/5** b) расчетная такса должна быть суммой окончательных долей и любых транзитных долей.

**1/6** 1.3 Если одна или несколько уполномоченных эксплуатационных организаций либо на возмездной основе в виде фиксированной платы, либо любым другим способом получают право на использование части каналов и/или оборудования другой уполномоченной эксплуатационной организации, то они имеют право устанавливать размеры своей доли за использование этой части взаимосвязи в соответствии с положениями пунктов 1.1 и 1.2, указанными выше.

**1/7** 1.4 В случаях, когда по соглашению между уполномоченными эксплуатационными организациями установлены один или несколько международных маршрутов, а трафик в одностороннем порядке направлен уполномоченной эксплуатационной организацией исходящего вызова по международному маршруту, который не был согласован с уполномоченной эксплуатационной организацией назначения, окончательные доли, причитающиеся уполномоченной эксплуатационной организации назначения, должны быть такими же, как если бы трафик был направлен по первому согласованному маршруту, а затраты по транзиту несла уполномоченная эксплуатационная организация исходящего вызова, кроме тех случаев, когда уполномоченная эксплуатационная организация назначения готова согласиться на другую долю.

**1/8** 1.5 В тех случаях, когда трафик направлен через транзитный пункт без разрешения и/или согласования транзитной доли, транзитная уполномоченная эксплуатационная организация имеет право установить уровень транзитной доли для включения в международные счета.

**1/9** 1.6 Если с уполномоченной эксплуатационной организации взимается налог или сбор с ее долей расчетной таксы или других выплат, то она не должна, в свою очередь, взимать какие бы то ни было подобные налоги или сборы с других уполномоченных эксплуатационных организаций.

## **1/10 2 Выставление счетов**

**1/11** 2.1 Если иное не оговорено, уполномоченные эксплуатационные организации, ответственные за сбор платы, должны выставять месячные счета с указанием всех причитающихся сумм и направлять их соответствующим уполномоченным эксплуатационным организациям.

**1/12** 2.2 Счета следует высылать как можно скорее с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т и, за исключением чрезвычайных обстоятельств, до истечения периода в 50 дней, следующего за месяцем, к которому они относятся, если иное не определено взаимным соглашением.

**1/13** 2.3 В принципе, счет считается акцептированным без особого уведомления об этом направившей его уполномоченной эксплуатационной организации.

**1/14** 2.4 Однако любая уполномоченная эксплуатационная организация имеет право опротестовать счет в течение двух календарных месяцев с даты его получения, но только в той степени, в какой это необходимо для сведения разницы к взаимоприемлемым пределам.

**1/15** 2.5 Для взаимосвязей, по которым не существует специальных соглашений, кредитующая уполномоченная эксплуатационная организация в кратчайший срок должна подготовить квартальный акт сверки расчетов с указанием сальдо по месячным счетам за период, к которому этот акт сверки расчетов относится, и должна направить его дебетующей уполномоченной эксплуатационной организации, которая после проверки должна вернуть один экземпляр акта с отметкой об его акцепте.

**1/16** 2.6 Для непрямых взаимосвязей, когда транзитная уполномоченная эксплуатационная организация выступает как посредник по расчетам между двумя окончательными пунктами, Государства-Члены должны стремиться обеспечить, чтобы уполномоченные эксплуатационные организации включали расчетные данные по транзитному трафику в соответствующий счет за исходящий трафик, который выставляется уполномоченным эксплуатационным организациям, находящимся после нее на данном маршруте, как можно скорее после получения этих данных от уполномоченной эксплуатационной организации исходящего вызова, согласно соответствующим Рекомендациям МСЭ-Т.

## **1/17 3 Оплата сальдо по счетам**

### **1/18 3.1 Выбор валюты оплаты**

**1/19** 3.1.1 Оплата сальдо по счетам за международную электросвязь должна производиться в валюте, выбранной кредитующей стороной по согласованию с дебетующей стороной. В случае разногласия выбор кредитующей стороны должен быть определяющим во всех случаях при условии соблюдения положений, приведенных ниже в п. 3.1.2. Если кредитующая сторона не указывает определенной валюты, то выбор ее принадлежит дебетующей стороне.

**1/20** 3.1.2 Если кредитующая сторона выбирает валюту, курс которой устанавливается в одностороннем порядке, или валюту, эквивалентный курс которой должен определяться на основе соотношения ее с валютой, курс которой устанавливается также в одностороннем порядке, то применение выбранной валюты должно быть приемлемо для дебетующей стороны.

**1/20A** 3.1.3 При условии соблюдения сроков платежей уполномоченные эксплуатационные организации имеют право по взаимному соглашению урегулировать свои сальдо различных видов путем погашения:

- a) кредитовых и дебетовых сальдо на своих взаимосвязях с другими уполномоченными эксплуатационными организациями;
- b) любых других взаимно согласованных расчетов, в зависимости от случая.

Это правило применяется, в том числе, в случае, если платежи осуществляются через специализированные платежные учреждения на основании соглашений с уполномоченными эксплуатационными организациями.

**1/21 3.2 Определение суммы оплаты**

**1/22** 3.2.1 Сумма оплаты в выбранной валюте, как определено ниже, должна быть эквивалентна сальдо по счету.

**1/23** 3.2.2 Если сальдо по счету выражено в денежной единице МВФ, то сумма в выбранной валюте должна определяться курсом, действующим накануне оплаты, или последним опубликованным МВФ курсом между денежной единицей МВФ и выбранной валютой.

**1/24** 3.2.3 Однако если курс между денежной единицей МВФ и выбранной валютой не опубликован, то на первом этапе сальдо по счету должно конвертироваться в валюту, курс которой опубликован МВФ; при этом применяется курс, действующий накануне оплаты, или последний опубликованный курс. Полученная таким образом сумма на втором этапе должна конвертироваться в эквивалентную сумму в выбранной валюте, при этом применяется последний накануне оплаты курс, или самый последний курс, действующий на официальном или общепризнанном валютном рынке основного финансового центра дебетующей страны.

**1/26** 3.2.4 Если в соответствии со специальным соглашением сальдо по счету не выражено в денежной единице МВФ, то в это соглашение должны быть включены положения, касающиеся оплаты; и:

**1/27** a) если выбранная валюта совпадает с валютой, в которой выражено сальдо по счету, то сумма оплаты в выбранной валюте должна быть равна величине сальдо по счету;

**1/28** b) если выбранная для оплаты валюта отличается от той, в которой выражено сальдо по счету, то сумма оплаты должна определяться путем конвертирования сальдо по счету в его эквивалент в выбранной валюте в соответствии с положениями п. 3.2.3, приведенного выше.

**1/29 3.3 Оплата сальдо**

**1/30** 3.3.1 Оплата сальдо по счету должна производиться как можно скорее и, во всяком случае, не позднее чем через два календарных месяца после даты отправки акта сверки расчетов кредитующей уполномоченной эксплуатационной организацией. По истечении этого периода кредитующая уполномоченная эксплуатационная организация может начислять пени, которые, если не оговорено иное, могут достигать размера 6% годовых со дня, следующего за днем исчисления указанного срока, при условии, что было направлено предварительное уведомление в форме окончательного требования об оплате.

**1/31** 3.3.2 Оплата, причитающаяся по акту сверки расчетов, не должна задерживаться в ожидании урегулирования вопроса по поводу соответствующего счета. Согласованные позднее корректировки должны быть включены в следующий счет.

**1/32** 3.3.3 К дате оплаты дебетующая сторона должна перевести сумму в выбранной валюте, рассчитанную, как это указано выше, посредством банковского чека, банковского перевода или каким-либо другим способом, приемлемым для дебетующей и кредитующей сторон. Если кредитующая сторона не указывает предпочитаемого ею способа перевода, то выбор принадлежит дебетующей стороне.

**1/33** 3.3.4 Комиссия за платежи, начисленная в дебетующей стране (налоги, клиринговые наценки, комиссионные сборы и т. п.) должна оплачиваться дебетующей стороной. Любая такая комиссия, начисленная в кредитующей стране, включая комиссию за платеж банков-посредников в третьих странах, должна оплачиваться кредитующей страной.

**1/34 3.4 Дополнительные положения**

**1/36** 3.4.1 Если между моментом отправки денежного перевода (банковского перевода, банковских чеков и т. п.) и моментом его получения (зачислением суммы на счет, инкассированием чеков и т. п.) кредитующей стороной произойдет изменение эквивалентной суммы в выбранной валюте, рассчитанной как указано в п. 3.2, и если разница, вызванная таким изменением, превышает 5% причитающейся суммы, рассчитанной после таких изменений, то общая разница должна быть распределена в равных долях между дебетующей и кредитующей сторонами.

**1/37** 3.4.2 Если произойдет коренное изменение в международной валютной системе, в результате чего утратят силу или перестанут быть применимыми положения одного или нескольких приведенных выше пунктов, уполномоченные эксплуатационные организации имеют право по взаимному соглашению принять на время пересмотра вышеупомянутых положений другую валютную основу и/или другие процедуры оплаты сальдо по счету.

## ДОПОЛНЕНИЕ 2

### Дополнительные положения, относящиеся к морской электросвязи

#### **2/1 1 Общие положения**

**2/2** Положения, содержащиеся в Статье 6 и в Дополнении 1, с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т, должны применяться также к морской электросвязи при выставлении и оплате счетов в соответствии с настоящим Дополнением в той мере, в которой приведенными ниже положениями не предусматривается иное.

#### **2/3 2 Расчетная организация**

**2/4** 2.1 Платы за морскую электросвязь в морской подвижной и морской подвижной спутниковой службах должны, в принципе и в соответствии с национальным законодательством и действующей практикой, взиматься с обладателя лицензии на морскую подвижную станцию:

**2/5** a) администрацией, выдавшей эту лицензию; или

**2/6** b) уполномоченной эксплуатационной организацией; или

**2/7** c) любой другой организацией или организациями, назначенными для этой цели администрацией, указанной выше в п. a).

**2/8** 2.2 В настоящем Дополнении администрация или уполномоченная эксплуатационная организация, или назначенная для этой цели организация или организации, перечисленные в п. 2.1, выше, называются "расчетная организация".

**2/9** 2.3 При применении положений Статьи 6 и Дополнения 1 для морской электросвязи вместо уполномоченной эксплуатационной организации, указанной в Статье 6 и Дополнении 1, следует читать "расчетная организация".

**2/10** 2.4 Для реализации настоящего Дополнения Государства-Члены должны назначить свою соответствующую расчетную организацию или расчетные организации и сообщить Генеральному секретарю МСЭ их название, опознавательный код и адрес для включения в Список судовых станций и присвоения опознавателей морской подвижной службы. Число таких названий и адресов должно быть ограничено с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т.

#### **2/11 3 Выставление счетов**

**2/12** 3.1 В принципе, счет должен считаться акцептированным без необходимости особого об этом уведомления направившего его поставщика услуг.

**2/13** 3.2 Однако любая расчетная организация имеет право опротестовать данные счета в течение шести календарных месяцев с даты отправки этого счета, даже если счет уже был оплачен.

**2/14        4        Оплата сальдо по счетам**

**2/15        4.1**        Все счета за международную морскую электросвязь должны оплачиваться расчетной организацией без промедления и, в любом случае, не позднее шести календарных месяцев с даты отправки счета, если только оплата счетов не осуществляется в соответствии с п. 4.3, ниже.

**2/16        4.2**        Если счета за международную морскую электросвязь остаются неоплаченными по истечении шести календарных месяцев, то администрация, выдавшая лицензию подвижной станции, должна по запросу принять меры в рамках применимого национального законодательства для обеспечения оплаты счетов обладателем лицензии.

**2/17        4.3**        Если период между датой отправки и датой получения счета превышает один месяц, то расчетная организация, ожидающая получения счета, должна немедленно сообщить поставщику услуг исходящей страны о том, что возможна задержка запросов по счету и оплаты. Однако эта задержка не должна превышать трех календарных месяцев в отношении оплаты или пяти календарных месяцев в отношении запросов по счету, в обоих случаях начиная с даты получения счета.

**2/18        4.4**        Дебетующая расчетная организация может отказаться от оплаты и корректировки счетов, которые представлены по истечении двенадцати календарных месяцев с даты передачи трафика, к которому относятся эти счета, если иное не предусмотрено в соответствии с национальным законодательством, в каком случае максимальный предельный срок может составлять до восемнадцати календарных месяцев.

## РЕЗОЛЮЦИЯ PLEN/1 (ДУБАЙ, 2012 Г.)

**Специальные меры для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств в отношении доступа к международным волоконно-оптическим сетям**

Всемирная конференция по международной электросвязи (Дубай, 2012 г.),

*учитывая*

- a) резолюцию 65/172 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 20 декабря 2010 года о конкретных действиях в связи с особыми потребностями и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС);
- b) Резолюцию 30 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о специальных мерах, касающихся наименее развитых стран (НРС), малых островных развивающихся государств (СИДС), ЛЛДС и стран с переходной экономикой;
- c) Декларацию тысячелетия и итоговый документ Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года;
- d) решения Женевского (2003 г.) и Тунисского (2005 г.) этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);
- e) Алматинскую декларацию и Алматинскую программу действий: удовлетворение особых потребностей ЛЛДС в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита,

*напоминая*

- a) о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД), которое является инициативой, направленной на укрепление экономического сотрудничества и развитие на региональном уровне, с учетом того, что многие не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и развивающиеся страны транзита расположены в Африке;
- b) Декларации министров связи Южноамериканского союза наций (UNASUR) и дорожную карту по установлению соединений в Южной Америке в целях ее интеграции, разработанную Рабочей группой по электросвязи Южноамериканского совета по инфраструктуре и планированию (COSIPLAN);
- c) что в соответствии с мандатом № 7, являющимся следствием решений шестого Саммита стран Северной и Южной Америки, который прошел в Картахене, Колумбия, 14–15 апреля 2012 года, главы государств и правительств стран Северной и Южной Америки решили "способствовать расширению соединений сетей электросвязи в целом, в том числе волоконно-оптических и широкополосных сетей, в странах региона, а также международных соединений, чтобы улучшить возможности установления соединений, повысить динамичность связи между странами Северной и Южной Америки, а также уменьшить затраты на международную передачу данных и, тем самым, способствовать доступу, установлению соединений и конвергенции услуг для всех социальных слоев в странах Северной и Южной Америки",

*вновь подтверждая*

- a) право стран, не имеющих выхода к морю, на доступ к морю и на свободу транзита через территории стран транзита всеми транспортными средствами в соответствии с применимыми нормами международного права;

b) что страны транзита, осуществляя полный суверенитет над своей территорией, имеют право на принятие всех необходимых мер для обеспечения того, чтобы предоставление определенных прав и объектов странам, не имеющим выхода к морю, никоим образом не ущемляло их собственных законных интересов,

*признавая*

a) значение электросвязи и новых информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) для развития ЛЛДС и СИДС;

b) что трудности, с которыми в настоящее время сталкиваются ЛЛДС и СИДС, продолжают оказывать неблагоприятное воздействие на их развитие,

*отмечая,*

что доступ ЛЛДС к международным волоконно-оптическим сетям, а также прокладка волоконно-оптического кабеля по территории стран транзита не указаны в Алматинской программе действий в качестве приоритетных направлений развития и обслуживания инфраструктуры,

*сознавая,*

a) что волоконно-оптический кабель является выгодной транспортной средой электросвязи;

b) что доступ ЛЛДС и СИДС к международным волоконно-оптическим сетям будет содействовать их всеобъемлющему развитию и повысит их потенциал создания собственного информационного общества;

c) что при планировании и прокладке международных волоконно-оптических кабелей требуется тесное сотрудничество между ЛЛДС и странами транзита;

d) что для базовых инвестиций, которые необходимы для прокладки волоконно-оптического кабеля, требуется привлечение капиталовложений,

*решает поручить Директору Бюро развития электросвязи*

1 исследовать особую ситуацию в области услуг электросвязи/ИКТ в ЛЛДС и СИДС, учитывая значение доступа к международным волоконно-оптическим сетям при разумных затратах;

2 представить Совету МСЭ отчет о мерах, принятых для оказания помощи ЛЛДС и СИДС в соответствии с пунктом 1 раздела *решает поручить*, выше;

3 оказать ЛЛДС и СИДС помощь, необходимую для разработки требуемых им планов, которые содержали бы практические руководящие указания и критерии для определения устойчивых региональных, субрегиональных, многосторонних и двусторонних проектов, и для содействия таким проектам, которые предоставят им возможность более широкого доступа к международным волоконно-оптическим сетям,

*порукает Генеральному секретарю*

довести настоящую Резолюцию до сведения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с целью ее доведения до сведения Высокого представителя Организации Объединенных Наций по НРС, ЛЛДС, и СИДС,

*предлагает Совету*

принять надлежащие меры для обеспечения того, чтобы МСЭ продолжал активное сотрудничество в сфере развития услуг электросвязи/ИКТ в ЛЛДС и СИДС,

*предлагает Государствам-Членам*

1 сотрудничать с ЛЛДС и СИДС в содействии региональным, субрегиональным, многосторонним и двухсторонним проектам и программам в области интеграции инфраструктуры электросвязи, предоставляющим ЛЛДС и СИДС возможность более широкого доступа к международным волоконно-оптическим сетям;

2 оказывать помощь ЛЛДС и СИДС, а также странам транзита в выполнении проектов и программ в области интеграции инфраструктуры электросвязи,

*призывает развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства*

продолжать уделять первостепенное внимание видам деятельности в области электросвязи/ИКТ, принимая меры в сфере технического сотрудничества, с тем чтобы содействовать всеобъемлющему социально-экономическому развитию,

*предлагает Государствам-Членам, Членам Секторов, Ассоциированным членам и академическим организациям*

и далее оказывать поддержку Сектору развития электросвязи МСЭ в исследованиях ситуации в области услуг электросвязи/ИКТ в НРС, ЛЛДС, СИДС и странах с переходной экономикой, которые определены в таком качестве Организацией Объединенных Наций и которым требуются специальные меры для развития электросвязи/ИКТ.

## РЕЗОЛЮЦИЯ PLEN/2 (ДУБАЙ, 2012 Г.)

**Согласованный на глобальном уровне национальный номер  
для доступа к экстренным оперативным службам**

Всемирная конференция по международной электросвязи (Дубай, 2012 г.),

*учитывая,*

что путешественникам важно знать единый общеизвестный номер доступа к местным экстренным оперативным службам,

*отмечая,*

что в Рекомендации МСЭ-Т E.161.1 относительно Руководящих указаний по выбору номера экстренного вызова для сетей электросвязи общего пользования указываются два согласованных на глобальном уровне номера для экстренного вызова,

*решает поручить Директору Бюро стандартизации электросвязи*

принять необходимые меры, для того чтобы 2-я Исследовательская комиссия Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) продолжила исследование варианта внедрения в будущем единого согласованного на глобальном уровне национального номера для доступа к экстренным оперативным службам,

*предлагает Государствам-Членам*

внедрить в дополнение к своим существующим национальным номерам экстренного вызова согласованный на глобальном уровне национальный номер для доступа к экстренным оперативным службам с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т.

## РЕЗОЛЮЦИЯ PLEN/3 (ДУБАЙ, 2012 Г.)

**Обеспечение благоприятной среды для более активного развития интернета**

Всемирная конференция по международной электросвязи (Дубай, 2012 г.),

*признавая*

- a) итоговые документы Женевского этапа (2003 г.) и Тунисского этапа (2005 г.) Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);
  - b) что интернет является основным элементом инфраструктуры информационного общества, который из исследовательского и учебного инструмента превратился в общедоступный глобальный инструмент;
  - c) значение возможностей широкополосной передачи для содействия предоставлению более широкого диапазона услуг и приложений, поощрения инвестиций и предоставления доступа в интернет по приемлемым ценам как для существующих, так и для новых пользователей;
  - d) ценный вклад в развитие, функционирование и разработку интернета всех групп заинтересованных сторон в рамках их соответствующих функций, как это признается в пункте 35 Тунисской программы для информационного общества;
  - e) что, как отмечается в решениях ВВУИО, все правительства должны иметь одинаковые задачи и обязательства в сфере управления использованием интернета на международной основе и обеспечения стабильности, безопасности и целостности существующего интернета и его будущего развития, а также будущего интернета, и что также признается необходимость разработки правительствами государственной политики при консультациях со всеми заинтересованными сторонами;
  - f) Резолюции 101, 102 и 133 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции,
- решает предложить Государствам-Членам*

1 выработать свою соответствующую позицию по касающимся интернета международным вопросам технического характера, развития и государственной политики в рамках мандата МСЭ на различных форумах МСЭ, включая, среди прочего, Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ, Комиссию по широкополосной связи в интересах цифрового развития и исследовательские комиссии МСЭ;

2 работать вместе со всеми своими заинтересованными сторонами в этом направлении,

*порукает Генеральному секретарю*

1 продолжить принимать необходимые меры, для того чтобы МСЭ играл активную и конструктивную роль в развитии широкополосной связи и модели интернета, основанной на участии многих заинтересованных сторон, как это отмечено в пункте 35 Тунисской программы;

2 содействовать участию Государств-Членов и всех заинтересованных сторон, в зависимости от случая, в деятельности МСЭ в этом направлении.

## РЕЗОЛЮЦИЯ PLEN/4 (ДУБАЙ, 2012 Г.)

**Регулярное рассмотрение Регламента международной электросвязи**

Всемирная конференция по международной электросвязи (Дубай, 2012 г.),

*напоминая*

Резолюцию 171 (Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о подготовке к настоящей конференции по Регламенту международной электросвязи (РМЭ),

*учитывая,*

- a) что Рабочая группа Совета МСЭ для подготовки к Всемирной конференции по международной электросвязи 2012 года (ВКМЭ-12) провела подробное обсуждение РМЭ;
  - b) что во всех регионах МСЭ проводились широкие консультации, в которых участвовали Государства – Члены МСЭ, Члены Секторов, Ассоциированные члены и академические организации – Члены МСЭ, а также группы гражданского общества, проявившие большой интерес к пересмотру РМЭ;
  - c) что Члены МСЭ представили большое число входных документов;
  - d) результаты настоящей конференции,
- признавая*
- a) Статьи 13 и 25 Устава МСЭ;
  - b) п. 48 (Статья 3) Конвенции МСЭ;
  - c) что РМЭ является одной из основ, обеспечивающих выполнение миссии МСЭ;
  - d) что после утверждения РМЭ до его рассмотрения на настоящей Конференции прошло 24 года;
  - e) что в РМЭ содержатся руководящие принципы высокого уровня, которые не должны требовать частого внесения поправок, но в стремительно развивающемся секторе электросвязи/ИКТ может потребоваться их регулярное рассмотрение,

*отмечая,*

- a) что продолжают возрастать темпы технического развития и спрос на услуги, требующие большой полосы пропускания;

- b) что РМЭ:
- i) устанавливает общие принципы предоставления и эксплуатации международной электросвязи;
  - ii) способствует присоединению и функциональной совместимости в глобальном масштабе;
  - iii) содействует эффективности, полезности и доступности услуг международной электросвязи,

*решает*

предложить Полномочной конференции 2014 года рассмотреть настоящую Резолюцию и принять необходимые меры, если потребуются, по созыву на регулярной основе (например, раз в восемь лет) Всемирной конференции по международной электросвязи для пересмотра РМЭ, принимая во внимание финансовые последствия для Союза,

*порушает Генеральному секретарю*

- 1 довести настоящую Резолюцию до сведения Полномочной конференции;
- 2 предоставить информацию, которая позволит Полномочной конференции рассмотреть финансовые последствия созыва ВКМЭ,

*предлагает Государствам-Членам*

вносить вклад в работу, определенную в настоящей Резолюции.

## РЕЗОЛЮЦИЯ PLEN/5 (ДУБАЙ, 2012 Г.)

**Завершение трафика и обмен трафиком услуг международной электросвязи**

Всемирная конференция по международной электросвязи (Дубай, 2012 г.),

*учитывая,*

a) что переход от выделенных телефонных сетей и сетей передачи данных к конвергированным сетям на базе IP поднимает важные регуляторные, технические и экономические вопросы, которые необходимо принимать во внимание;

b) что многие Государства-Члены заявили о необходимости разработки и реализации коммерческих соглашений между уполномоченными эксплуатационными организациями и поставщиками международных услуг с целью расширения прав и возможностей всех участников новой цепочки создания стоимости,

*отмечая,*

a) что некоторые Государства-Члены наблюдают ухудшение качества международных услуг и голосового трафика;

b) что мандат 3-й Исследовательской комиссии Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) включает изучение вопроса о разработке Рекомендаций, резолюций и руководящих указаний, относящихся к этим вопросам;

c) что необходимо более широкое понимание альтернативных механизмов разрешения споров, вытекающих из коммерческих соглашений;

d) что некоторые Государства-Члены выражают обеспокоенность в отношении предотвращения и смягчения последствий мошенничества в международной электросвязи,

*решает предложить заинтересованным Государствам-Членам*

сотрудничать, чтобы:

i) каждая сторона в переговорах или соглашениях, связанных с вопросами международных соединений или вытекающих из них, могла при использовании альтернативного механизма разрешения споров обратиться за поддержкой к соответствующим органам государства другой стороны;

ii) их нормативно-правовые базы способствовали заключению коммерческих соглашений между уполномоченными эксплуатационными организациями и поставщиками международных услуг, в соответствии с принципами обеспечения добросовестной конкуренции и инноваций,

*порукает Директору Бюро стандартизации электросвязи*

принять необходимые меры, для того чтобы 3-я Исследовательская комиссия МСЭ-Т провела исследование последних разработок и практики в отношении завершения трафика и обмена трафиком международной электросвязи на основе коммерческих соглашений, с целью разработки Рекомендации, при необходимости, и руководящих указаний для заинтересованных Государств-Членов, предназначенных для использования поставщиками услуг международной электросвязи, в отношении вопросов, которые они считают актуальными, в том числе:

i) условий выставления счетов;

ii) условий отправки счетов;

- iii) условий оплаты счетов;
- iv) условий разрешения споров;
- v) условий предотвращения и смягчения последствий мошенничества;
- vi) условий в отношении платы за завершение трафика и обмен трафиком услуг международной электросвязи,

*предлагает Государствам-Членам*

представлять вклады относительно завершения трафика и обмена трафиком международной электросвязи в 3-ю Исследовательскую комиссию с целью содействия ее работе,

*предлагает Членам Секторов*

представлять информацию в 3-ю Исследовательскую комиссию и обмениваться передовым опытом в области завершения трафика и обмена трафиком услуг международной электросвязи, включая, в частности, выставление счетов.





**Международный союз электросвязи**

Place des Nations  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Телефон: +41 22 730 5111  
Электронная почта: [wcit@itu.int](mailto:wcit@itu.int)  
[www.itu.int](http://www.itu.int)

Отпечатано в Дубае, 2012 г.